

**ОРГАНИЗАЦИЯ СОТРУДНИЧЕСТВА ЖЕЛЕЗНЫХ ДОРОГ
(ОСЖД)**

铁路合作组织

(铁组)

**ORGANISATION FOR CO-OPERATION OF RAILWAYS
(OSJD)**

MINUTES

II Session

**International Conference
on adoption of the text of the Convention
on International Direct Railway Traffic**

**Warsaw, Republic of Poland
27 – 31 March 2017**

MINUTES
II Session
International Conference
on adoption of the text of the Convention
on International Direct Railway Traffic

(27-31 March 2017, Warsaw, Republic of Poland)

In accordance with decisions of the I Session of the International Conference on adoption of the text of the Convention on International Direct Railway Traffic (14-18 November 2016, Warsaw, Republic of Poland), the II Session of the International Conference on adoption of the text of the Convention on International Direct Railway Traffic was held in Warsaw (Republic of Poland) on 27-31 March 2017 (hereinafter referred to as Session).

The delegations from the following Member States of the Organisation for Co-operation of Railways (hereinafter – OSJD) took participation in the Session:

Republic of Azerbaijan,
Republic of Albania,
Islamic Republic of Afghanistan
Republic of Belarus,
Republic of Bulgaria,
Hungary,
Socialist Republic of Vietnam,
Georgia,
Islamic Republic of Iran,
People's Republic of China,
Democratic People's Republic of Korea,
Republic of Latvia,
Republic of Lithuania,
Republic of Moldova,
Mongolia,
Republic of Poland,
Russian Federation,
Slovak Republic,
Republic of Uzbekistan,
Ukraine,
Czech Republic,
Republic of Estonia.

The Session was attended by representatives from the European Union (EU), the Republic of Korea, the Intergovernmental Organisation for International Carriage by Rail (OTIF) and OSJD Committee.

The List of the Session participants is attached (*Annex A*).

The Session was chaired by Mr. Sergey Aristov, State Secretary – Deputy Minister of Transport of the Russian Federation.

The functions of the Secretary of the Session were fulfilled by Mr. Tadeusz Szozda, Chairman of OSJD Committee.

At the beginning of the Session, the Credentials Committee was set up to examine credentials, which was composed of representatives from the delegations of Hungary, Georgia, People's Republic of China, Republic of Latvia and Republic of Poland with the participation of the lawyer of OSJD Committee. The Credentials Committee elected Ms. Artemjeva Olga its chairperson, who reported on the credentials available in accordance with those as specified in Article 2 of the Rules of Procedure for the International Conference on adoption of the text of the Convention on International Direct Railway Traffic (hereinafter – Rules) with the following 20 delegations of the OSJD member countries: Republic of Azerbaijan, Republic of Albania, Republic of Belarus, Republic of Bulgaria, Hungary, Georgia, Islamic Republic of Iran, People's Republic of China, Democratic People's Republic of Korea, Republic of Latvia, Republic of Lithuania, Republic of Moldova, Mongolia, Republic of Poland, Russian Federation, Slovak Republic, Republic of Uzbekistan, Ukraine, Czech Republic and Republic of Estonia. It was also stated that the credentials submitted by the Islamic Republic of Afghanistan, the Socialist Republic of Vietnam and Republic of Kazakhstan did not comply with the requirements set in Article 2 of the Rules, which did not make it possible for them to participate with right to vote.

In this respect and in accordance with Article 11 of the Rules, Mr. Aristov, the Chairman of the Session, declared that the Session was quorate.

On 27 March 2017, the appropriate credentials were also submitted by the delegation from the Islamic Republic of Afghanistan, which at that moment gained the right to vote.

The Session participants took note that the representatives from the European Union had credentials signed by the President of the European Commission.

To prepare the minutes of the II Session, the Conference established the editing group composed of representatives from delegations of the Republic of Azerbaijan, Georgia, People's Republic of China, Republic of Lithuania and Russian Federation.

Results of Discussions:

Under Item 1 of the Agenda

The Session adopted the agenda as follows:

1. Adoption of the agenda of the Session.
2. Discussion of the main text of Convention on International Direct Railway Traffic.
3. Date and agenda for the III Session of the Conference.

Under Item 2 of the Agenda

The Session considered and adopted the preamble and Articles 1-21 of draft Convention on International Direct Railway Traffic (*Annex 1 to these Minutes*).

In the course of consideration of Articles, part of changes and additions in the text of draft Convention were made on the basis of consensus.

During discussion of the preamble of draft Convention, the delegation from Georgia put forward a proposal that the States must be defined as Contracting Parties but not as the Governments of States. The proposal was not supported, since delegations from the Republic of Azerbaijan, Republic of Albania, Republic of Belarus, Republic of Bulgaria, Hungary, Islamic Republic of Iran, People's Republic of China, Democratic People's Republic of Korea, Republic of Moldova, Mongolia, Russian Federation, Slovak Republic, Republic of Uzbekistan, Ukraine, Czech Republic and Republic of Estonia voted in favour of "Governments of States". The delegations from Georgia, Republic of Latvia and Republic of Poland voted against and the delegation from the Republic of Lithuania abstained.

Proposed by the delegation from Georgia, as a result of voting, a new last but one paragraph was added to the preamble, in favour of which delegations of the Republic of Azerbaijan, Republic of Albania, Republic of Bulgaria, Hungary, Georgia, Islamic Republic of Iran, People's Republic of China, Republic of Lithuania, Republic of Moldova, Mongolia, Republic of Poland, Republic of Uzbekistan, Ukraine, Czech Republic and Republic of Estonia voted, and delegations from the Republic of Belarus, Democratic People's Republic of Korea, Republic of Latvia and Russian Federation voted against this proposal. The delegation of the Slovak Republic abstained.

The text of the preamble of draft Convention was adopted by the Session as follows:

*"The Governments of the States, hereinafter referred to as the 'Contracting Parties',
Recognising the importance of developing international railway traffic,
Stressing the need to create a common railway transport space,
Promoting an increase in the competitiveness of transcontinental railway routes,
Confirming our adherence to the Charter of the United Nations Organisation and
guided by the generally recognised principles and norms of international law,
Have agreed as follows:"*

The delegation from the People's Republic of China proposed adding an Article "Definitions" to draft Convention. With a view to preparing this Article, the working group was established, composed of representatives from delegations of People's Republic of China, Republic of Poland, Russian Federation, Czech Republic and representatives from the European Union and chaired by a representative from the Republic of Poland. The session tasked the working group to draft an Article "Definitions" **before 29 September 2017**. If necessary, the working group may hold a meeting for drafting this Article.

The said group prepared a list of definitions that should be specified for the Article “Definitions” of the Convention as well as direct railway traffic, international railway traffic, contracting parties, regional organisation for economic integration, association, commercial organisation, railway company, official.

On the proposal of delegations from the Republic of Azerbaijan, Georgia, Republic of Latvia, Republic of Lithuania and Republic of Uzbekistan, the Session adopted, by voting, Article 6 “*Principles governing activity*” of draft Convention as follows:

Article 6 **Principles governing activity**

The OSJD shall operate on the basis of principles of sovereign equality, mutual respect and territorial integrity of the OSJD Member States and strict respect for the independence, voluntary participation and equality of rights and obligations of OSJD Members in accordance with the provisions of this Convention.

Delegations from the Republic of Azerbaijan, Republic of Albania, Republic of Bulgaria, Hungary, Georgia, Islamic Republic of Iran, People’s Republic of China, Republic of Latvia, Republic of Lithuania, Republic of Moldova, Republic of Poland, Slovak Republic, Republic of Uzbekistan, Ukraine, Czech Republic and Republic of Estonia voted in favour of this wording. Delegations from the Republic of Belarus and Democratic People’s Republic of Korea voted against it. Delegations from the Islamic Republic of Afghanistan, Mongolia and Russian Federation abstained.

In the course of voting, the proposal made by Georgia was adopted to add the words “*promoting the shaping of*” at the beginning of subparagraph 1, Article 7 “*Areas of activity*”. Delegations from the Republic of Azerbaijan, Republic of Albania, Islamic Republic of Afghanistan, Georgia, Islamic Republic of Iran, People’s Republic of China, Democratic People’s Republic of Korea, Republic of Latvia, Republic of Lithuania, Republic of Moldova, Mongolia, Republic of Poland, Slovak Republic, Republic of Uzbekistan, Ukraine, Czech Republic and Republic of Estonia voted in favour of this wording. Delegations from the Republic of Bulgaria, Hungary and Russian Federation voted against it. The delegation from the Republic of Belarus abstained.

According to the proposal made by Georgia and Russian Federation, the Session unanimously adopted the decision to add a new paragraph to Article 7 “*Areas of activity*” as follows:

10) “training in the matters of application of the legal framework of the OSJD with regard to organisation and implementation of international railway traffic of passengers and goods”.

In the course of discussion, as was proposed by the delegation from the Czech Republic, the Session agreed on the division of Article 11 into two Articles i.e. Article 11a “*Observers at the OSJD*” and 11b Article 11b “*Associated Enterprises of the OSJD*”.

According to the proposal made by Georgia and Russian Federation, the Session adopted a new wording of paragraph 4, Article 13 “*General provisions concerning the Ministers Conference*” of draft Convention as follows:

4. An OSJD Member may declare the decisions inapplicable where the implementation of the decisions imposes threat to the state security, environment, public health and/or conflicts with obligations under international treaties to which the OSJD Member is party, except for the decisions to be adopted in accordance with subparagraph 1.11 of paragraph 1 of Article 14 and paragraph 1 of Articles 44, 63 and 64 of this Convention.

Delegations from the Republic of Azerbaijan, Republic of Albania, Republic of Belarus, Hungary, Georgia, Republic of Latvia, Republic of Moldova, Russian Federation, Slovak Republic, Czech Republic and Republic of Estonia voted in favour of this wording. Delegations from the Islamic Republic of Iran, People’s Republic of China and Ukraine voted against this wording. Delegations from the Democratic People’s Republic of Korea, Republic of Lithuania, Mongolia, Republic of Poland and Republic of Uzbekistan abstained.

The Session did not object to the proposal made by the delegation from the People’s Republic of China to resume discussion of paragraph 4 of Article 13 “*General provisions concerning the Ministers Conference*” for the purpose of clarifying its content for consideration of Articles which the paragraph referred to.

The Session adopted by voting the following wording of paragraph 1, Article 15 “*Session of the Ministers Conference*”, proposed by delegations from Ukraine and Czech Republic, and which is as follows:

“1. A session shall be quorate if it is attended by not less than two-thirds of Heads of the plenipotentiary bodies of the OSJD Members or of persons authorised by them”.

Delegations from the Republic of Azerbaijan, Republic of Albania, Islamic Republic of Afghanistan, Republic of Bulgaria, Hungary, Georgia, People’s Republic of China, Democratic People’s Republic of Korea, Republic of Latvia, Republic of Lithuania, Republic of Moldova, Mongolia, Republic of Poland, Slovak Republic, Republic of Uzbekistan, Ukraine, Czech Republic and Republic of Estonia supported this wording. Delegations from the Islamic Republic of Iran voted against it. Delegations from the Republic of Belarus and Russian Federation abstained.

The session agreed, in the course of voting, on the amendment in paragraph 2, Article 16 “*General Provisions concerning the Assembly of Railway Companies*” of draft Convention, proposed by the delegation from the Republic of Lithuania, and adopted the said paragraph with the wording as follows:

“2. The Assembly participants shall be railway companies (organisations) or associations (holdings etc.) of such railway companies or their national associations that have expressed a desire to participate in the Assembly and which meet the

requirements set out in this Convention. The plenipotentiary body of an OSJD Member shall inform OSJD Committee as to the composition of its Assembly participants and as to the participant with the right to vote on behalf of their State. The criteria for selection shall be established separately within each State.”

Delegations from the Republic of Azerbaijan, Republic of Albania, Republic of Belarus, Republic of Bulgaria, Hungary, Georgia, Islamic Republic of Iran, Republic of Latvia, Republic of Lithuania, Republic of Moldova, Mongolia, Republic of Poland, Russian Federation, Slovak Republic, Ukraine and Republic of Estonia voted in favour of this wording. Delegations from the Islamic Republic of Afghanistan, People’s Republic of China, Democratic People’s Republic of Korea, Republic of Uzbekistan and Czech Republic abstained.

As was proposed by the delegation from Georgia, the Session changed the wording of subparagraph 1.7 of paragraph 1, Article 17 *“Competence of the Assembly”* of draft Convention as follows:

“1.7. considering and making recommendations as to revenues and expenditures in the OSJD budget;”

Delegations from the Republic of Azerbaijan, Georgia, Islamic Republic of Iran, People’s Republic of China, Democratic People’s Republic of Korea, Republic of Moldova, Mongolia, Russian Federation, Republic of Uzbekistan and Ukraine supported this wording. The delegation from the Czech Republic voted against it. Delegations from the Islamic Republic of Afghanistan, Republic of Belarus, Hungary, Republic of Latvia, Republic of Lithuania, Republic of Poland, Slovak Republic and Republic of Estonia abstained.

As was proposed by the delegation from the Republic of Uzbekistan, the Session changed the wording of subparagraph 1.9 of paragraph 1, Article 17 *“Competence of the Assembly”* of draft Convention as follows:

“1.9 coordinating the work of the Assembly participants on preparing, discussing, concluding and amending the economic agreements in the OSJD’s areas of activity relating to the remit of the Assembly;”

Delegations from the Republic of Azerbaijan, Republic of Albania, Islamic Republic of Afghanistan, Republic of Belarus, Georgia, Islamic Republic of Iran, People’s Republic of China, Democratic People’s Republic of Korea, Mongolia, Russian Federation, Republic of Uzbekistan and Czech Republic voted in favour of this wording. Delegations from the Republic of Belarus, Republic of Latvia and Republic of Estonia voted against it. Delegations from Hungary, Republic of Lithuania, Republic of Moldova, Republic of Poland, Slovak Republic and Ukraine abstained.

In the course of voting, the Session agreed on the proposal made by the delegation from the Russian Federation and added a new paragraph 4 to Article 17 *“Competence of the Assembly”* of draft Convention with the wording as follows:

“4. The Assembly shall submit reports on its activity to the Ministers Conference”.

Delegations from the Republic of Azerbaijan, Islamic Republic of Afghanistan, Republic of Belarus, Georgia, Islamic Republic of Iran, People’s Republic of China, Democratic People’s Republic of Korea, Republic of Latvia, Republic of Moldova, Mongolia, Republic of Poland, Russian Federation, Slovak Republic, Republic of Uzbekistan, Czech Republic and Republic of Estonia voted in favour of this wording. The delegation from the Republic of Lithuania voted against it. Delegations from the Republic of Bulgaria, Hungary and Ukraine abstained.

In view of the adoption of new paragraph 4, Article 17 *“Competence of the Assembly”* of draft Convention, the Session added a new subparagraph 1.18 to paragraph 1, Article 14, *“Remit of the Ministers Conference”*, as was proposed by delegations from Georgia and Republic of Lithuania and, as a result of voting, as follows:

“1.18. Considering the report of the Assembly of Railway Companies on its activity and taking note of it;”

Delegations from the Republic of Azerbaijan, Republic of Belarus, Republic of Bulgaria, Hungary, Georgia, Islamic Republic of Iran, People’s Republic of China, Democratic People’s Republic of Korea, Republic of Latvia, Republic of Lithuania, Republic of Moldova, Mongolia, Republic of Poland, Russian Federation, Slovak Republic, Republic of Uzbekistan, Ukraine, Czech Republic and Republic of Estonia supported this wording. The delegation from the Islamic Republic of Afghanistan abstained.

As was proposed by delegations from the Republic of Azerbaijan, Georgia, Republic of Lithuania and Ukraine, the Session adopted a new wording of paragraph 3, Article 15 *“The Ministers Conference”* of draft Convention as follows:

“3. The decision of the Ministers Conference shall enter into force on the day of the completion of the session, unless another date is specified in them or in this Convention. The decisions of the Ministers Conference shall be drawn up in the form of the minutes”

Delegations from Republic of Azerbaijan, Republic of Albania, Islamic Republic of Afghanistan, Republic of Belarus, Republic of Bulgaria, Georgia, Hungary, Islamic Republic of Iran, People’s Republic of China, Republic of Latvia, Republic of Lithuania, Republic of Poland, Republic of Uzbekistan, Ukraine, Czech Republic and Republic of Estonia voted in favour of this wording, delegations from Hungary voted against it and delegations from the Democratic People’s Republic of Korea, Republic of Moldova, Mongolia, Russian Federation and Slovak Republic abstained.

The Session adopted the proposal made by the Czech Republic to add new words to subparagraph 1.4 of paragraph 1, Article 20 *“Meeting of Plenipotentiary Representatives of Assembly Participants”* as follows:

“that are accountable to the Assembly”, the new wording was as follows:

“1.4 adopt decisions on the establishment and discontinuance of temporary working groups of the OSJD Commissions that are accountable to the Assembly”

Delegations from Republic of Azerbaijan, Republic of Albania, Republic of Bulgaria, Hungary, Georgia, Islamic Republic of Iran, Democratic People’s Republic of Korea, Republic of Latvia, Republic of Moldova, Slovak Republic, Republic of Uzbekistan, Ukraine, Czech Republic and Republic of Estonia agreed on this proposal. Delegations from the Islamic Republic of Afghanistan, Republic of Lithuania and Russian Federation voted against it. Delegations from the Republic of Belarus, People’s Republic of China, Mongolia and Republic of Poland abstained.

As was proposed by delegations from Georgia, Russian Federation and Ukraine, the Session adopted a new wording of the title itself and paragraph 1, Article 21 *“Joint session of meetings of Plenipotentiary Representatives”* as follows:

“1. The Joint session of meetings of Plenipotentiary representatives of the Heads of Plenipotentiary bodies of OSJD Members and of the Assembly participants shall be convened at least once a year and it shall take decisions on the matters within its remit in accordance with Articles 19 and 20 of this Convention”.

Delegations from the Republic of Azerbaijan, Islamic Republic of Afghanistan, Republic of Belarus, Republic of Bulgaria, Georgia, Islamic Republic of Iran, People’s Republic of China, Democratic People’s Republic of Korea, Republic of Latvia, Republic of Lithuania, Republic of Moldova, Mongolia, Republic of Poland, Russian Federation, Slovak Republic, Republic of Uzbekistan, Ukraine, Republic of Estonia voted in favour of this wording. Delegations from Hungary and Czech Republic voted against it. The delegation from the Republic of Albania abstained.

Under Item 3 of the Agenda

The Conference decided to hold the III Session of the Conference in Warsaw (Republic of Poland) **on 27 November - 1 December 2017** and adopted the provisional agenda as follows:

1. Adoption of the agenda of the III Session.
2. Discussion of the text of the Convention on International Direct Railway Traffic.
3. Date and agenda of the IV Session of the Conference.

The Session adopted the provisional date for the IV Session of the Conference as follows: 26-30 March 2018.

These minutes are drawn up and signed in the English, Chinese and Russian languages in Warsaw on 31 March 2017.

The Chairman of the Conference



Aristov Sergey

Representatives of the OSJD Member States from:

Republic of Azerbaijan



Guliyev Nijat

Republic of Albania



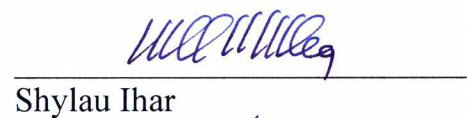
Totozani Argita

Islamic Republic of Afghanistan



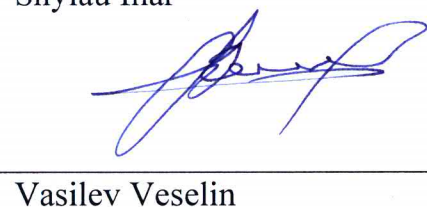
Bakhshi Abdulrazaq

Republic of Belarus



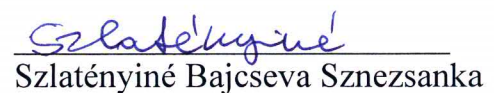
Shylau Ihar

Republic of Bulgaria



Vasilev Veselin

Hungary



Szlatényiné Bajcseva Sznezsanka

Socialist Republic of Vietnam



Tran Phi Thuong

Georgia



Paatashvili Mikheil

Islamic Republic of Iran



Lotfi Reza

People's Republic of China



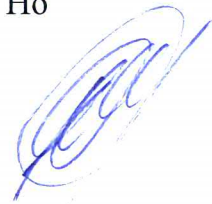
Liu Keqiang

Democratic People's Republic of Korea



Pak Chol Ho

Republic of Latvia



Merirands Dins

Republic of Lithuania



Šniuolis Andrius

Republic of Moldova



Bucataru Serghei

Mongolia



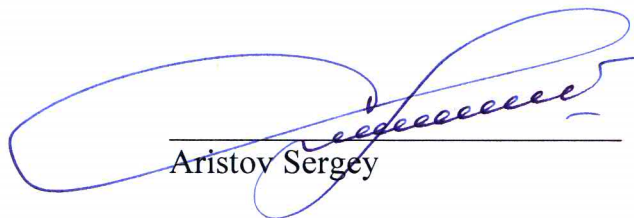
Tsevegsuren Altankhuyag

Republic of Poland



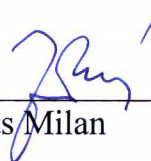
Kapturzak Jakub

Russian Federation



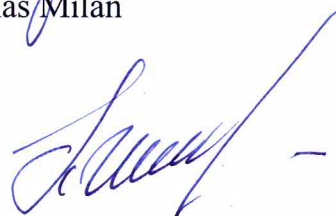
Aristov Sergey

Slovak Republic




Juhás Milan

Republic of Uzbekistan



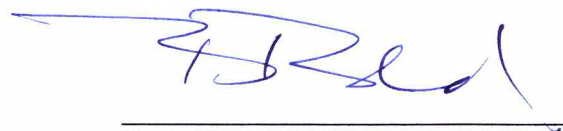
Ismoilov Komil

Ukraine



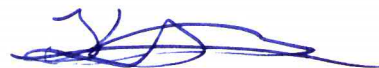
Kravtsov Yevgen

Czech Republic



Bednářová Blanka

Republic of Estonia



Laineveer Indrek

LIST

Participants in the II Session of the International Conference on adoption of the text of
the Convention on International Direct Railway Traffic

(27-31 March 2017, Warsaw, Republic of Poland)

Chairman of the Conference

Aristov Sergey - State Secretary – Deputy Minister of Transport of
the Russian Federation

Republic of Azerbaijan
AZERBAIJAN

Guliyev Nijat - Head of Legal Unit, CJSC “Azerbaijan Railways”

Huseynov Azad - Deputy Finance Director, CJSC “Azerbaijan
Railways”

Shurganova Angelina - Deputy Head of International Relations Unit,
CJSC “Azerbaijan Railways”

Guseynov Togrul - Head of Legal Documentation Sector, Legal Unit,
CJSC “Azerbaijan Railways”

Safarov Bakhtiyar - Member of OSJD Committee from the Republic of
Azerbaijan

Gasymov Ali - Lead Specialist, Passenger Traffic Department,
CJSC “Azerbaijan Railways”

Aliyeva Gulnar - Head of Human Resources Department, CJSC
“Azerbaijan Railways”

Republic of Albania
ALBANIA

Totozani Argita - General Director of European Integration at
Ministry of Transport and Infrastructure

Teta Renata - Expert, Directorate of Transport Policy, Ministry of
Transport and Infrastructure

Islamic Republic of Afghanistan
AFGHANISTAN

- Bakhshi Abdulrazaq - Member of OSJD Committee from Republic of Afghanistan

Republic of Belarus
BELARUS

- Shylau Ihar - First Deputy Head of the Belarusian Railway
- Serhiyenka Aliaksandr - Head of International Activity Department of the Administration of the State Association, Belarusian Railway
- Nepahodzina Aksana - Head of Legal Service, Belarusian Railway

Republic of Bulgaria
BULGARIA

- Vasilev Veselin - Executive Director, Executive Agency “Railway Administration”
- Vladimir Sveshtarov - State Expert at the Ministry of Transport, Information Technology and Communications
- Mehandzhiyska Vesela - State Expert at the Ministry of Transport, Information Technology and Communications
- Yordanov Iliya - State Expert at the Ministry of Transport, Information Technology and Communications
- Kirkova Kunka - Member of OSJD Committee from Republic of Bulgaria

Hungary
HUNGARY

- Szlatényiné Bajcseva
Sznezsanka - Deputy Head of International Relations Department
Ministry of National Development
- Mártonné Kovács Ildikó - Senior Counsellor, International Relations
Department, Ministry of National Development

- Gedeon András - Senior Counsellor, Ministry of National Development
- Csehy Erzsébet - Lawyer-Expert, Legal Directorate, Hungarian State Railways

Socialist Republic of Vietnam
VIETNAM

- Tran Phi Thuong - Member of OSJD Committee from Socialist Republic of Vietnam

Georgia
GEORGIA

- Paataashvili Mikheil - Head of Land Transport Division, Department of Transport and Logistic Development Policy, Ministry of Economy and Sustainable Development
- Kozmava Zurab - Member of OSJD Committee from Georgia
- Tsikhelashvili Tamaz - Head of the Centre of Procedures and Conditions, Commercial Department, JSC Georgian Railway
- Kajaia Nino - Head of Department of Agreements Expertise and Court Representation, Ministry of Justice
- Tsurtsunia Levan - Deputy Director, International Law Department, Ministry of Foreign Affairs
- Chkheidze Beka - Deputy Director of Department of International Economic Relations, Ministry of Foreign Affairs
- Topchishvili Nato - Counsellor, Embassy of Georgia in the Republic of Poland

Islamic Republic of Iran
IRAN

- Lotfi Reza - Member of OSJD Committee from Islamic Republic of Iran

People's Republic of China
CHINA

- Liu Keqiang - Deputy Administrator, National Railway Administration
- Dong Jianmin - Deputy Chairman of OSJD Committee, Member of OSJD Committee from the People's Republic of China
- Liu Xiaopeng - Expert, Department of Treaty and Law, Ministry of Foreign Affairs
- Wang Jiayu - Deputy Director-General, Department of external relation, National Railway Administration
- Wang Ping - Deputy Director-General, Department of Science, Technology and Law, National Railway Administration
- Yang Weihong - Head of Unit, Department for control and management of transportation, National Railway Administration
- Yin Qiongyao - Expert, Department of external relation, National Railway Administration
- Wo Saizhen - Deputy Head of Unit, Reform and Law Department, China Railways
- Wu Yunyun - Expert, Transport Bureau, China Railway
- Wang Tianchi - Expert, Department for International Co-operation, China Railways

Democratic People's Republic of Korea

- Pak Chol Ho - Member of OSJD Committee from the Democratic People's Republic of Korea
- Pak Chol Man - First Secretary at the Embassy of the Democratic People's Republic of Korea in Poland

Republic of Latvia
LATVIA

- Merirands Dins - Deputy State Secretary, Ministry of Transport

Artemjeva Olga - Deputy Director, Railway Department, Ministry of Transport

Aizstrauts Maris - Member of OSJD Committee from Republic of Latvia

Republic of Lithuania
LITHUANIA

Šniuolis Andrius - Director of Water and Railway Transport Policy Department, Ministry of Transport and Communications

Rusteikaite-Baksiene Jurate - Director of Department for Law and Staff Personnel, JSC Lithuanian Railways

Bazarova Jevgenija - Head of International and European Union Law Sector, Department for Law and Staff Personnel, JSC Lithuanian Railways

Šidagytė-Gudaitienė Giedrė - Third Secretary at the Embassy of the Republic of Lithuania in the Republic of Poland

Antonevič Jelena - Member of OSJD Committee from Republic of Lithuania

Republic of Moldova
MOLDOVA

Bucataru Serghei - Deputy Minister for Transport and Road Infrastructure

Buga Tatiana - Third Secretary, Law Division, International Law General Directorate, Minister of Foreign Affairs and European Integration

Nastas Vladislav - Second Secretary, responsible for economic cooperation, at the Embassy of the Republic of Moldova in the Republic of Poland

Constantinov Valerii - Head of Department for International Affairs and Protocol, Directorate for strategies and international relations, State Enterprise “Railway of Moldova”

Barbascumpa Nicolae - Member of OSJD Committee from Republic of Moldova

Mongolia
MONGOLIA

- Tsevegsuren Altankhuyag - Member of OSJD Committee from Mongolia
- Batzorig Khanbulga - Third Secretary of the Embassy of Mongolia in the Republic of Poland

Republic of Poland
POLAND

- Skrzydło Justyna - Deputy Minister of Infrastructure and Construction
- Kapturzak Jakub - Deputy Director of Railway Department, Ministry of Infrastructure and Construction
- Grygiel Szymon - Chief Specialist, International Cooperation Unit, Ministry of Infrastructure and Construction
- Majszyk Sławomir - Head of Unit for International public Law, Ministry of Foreign Affairs
- Łącki Janusz - Counsellor – Minister, Law and Treaty Department Ministry of Foreign Affairs
- Pohibielko Edyta - Chief Specialist, International Cooperation, Administrative Office, Polish State Railways JSC

Russian Federation
RUSSIA

- Aristov Sergey - State Secretary – Deputy Minister of Transport
- Petrenko Vyacheslav - Director of Department for State Policy on Railway Transport, Ministry of Transport
- Emelianov Andrey - Deputy Director of Department for State Policy on Railway Transport, Ministry of Transport
- Kirillova Alevtina - Advisor to the Minister of Transport, Russian Federation
- Pavlovskiy Vyacheslav - Vice President, JSC Russian Railways (RZD)

- Renne Liudmila - Deputy Head, Department of International Cooperation, JSC RZD
- Guryanov Platon - Head of Unit, Legal Department, JSC RZD
- Allakhverdyan Konstantin - Senior expert, Unit of Department of International Cooperation, JSC RZD

Slovak Republic
SLOVAKIA

- Juhás Milan - Chief State Advisor, Department for Railway Transport and Infrastructure, Ministry of Transport and Construction
- Farkaš Ján - Deputy General Director, Department for Railway Transport and Infrastructure, Ministry of Transport and Construction
- Blichová Alena - State Advisor, Department for Railway Transport and Infrastructure, Ministry of Transport and Construction
- Bäuml Anna - State Advisor, Department for European and Foreign Affairs, Ministry of Transport and Construction

Republic of Uzbekistan
UZBEKISTAN

- Ismoilov Komil - Head of Law Department, JSC Uzbek Railways (O'zbekiston Temir Yo'llari)
- Kayumkhodjaev Shuhrat - Member of OSJD Committee from the Republic of Uzbekistan
- Rakhimov Aziz - Senior specialist, Department for International Cooperation and Foreign Economic Relations, JSC Uzbek Railways (O'zbekiston Temir Yo'llari)

Ukraine
UKRAINE

- Kravtsov Yevgen - First Deputy Minister of Infrastructure

- Fedorenko Alexandr - Director, Department for State Policy on Railway Transport, Ministry of Infrastructure
- Korjenievskaja Irina - Head of Unit for Regulatory and International Law Activities, Law Department, Ministry of Infrastructure
- Derkach Gennadii - First Deputy Head of Department for development and technical policy, PJSC Ukrzaliznytsia
- Horyakov Ivan - First Deputy Head of Department for commercial work, PJSC Ukrzaliznytsia
- Gnatenko Denis - First Deputy Director, Foreign Relations Department, PJSC Ukrzaliznytsia
- Vnukova Svitlana - Director of Affiliated Branch “Unified Accountancy Center for International Traffic”, PJSC Ukrzaliznytsia

Czech Republic
CZECH REPUBLIC

- Bednářová Blanka - Deputy Director, International and European Union Affairs Department, Ministry of Transport
- Beránek Milan - Deputy Director, International Law Department, Ministry of Foreign Affairs
- Spousta Jan - Ministerial Counsellor, Department for Railway and Water Transport, Ministry of Transport
- Krstevová Simona - Ministerial Counsellor, International and European Union Affairs Department, Ministry of Transport

Republic of Estonia
ESTONIA

- Laineveer Indrek - Head of Railways Division, Ministry of Economic Affairs and Communications

INVITED GUESTS:

Republic of Korea

- Seungpil Baik - Director of International Cooperation Department «KoRail»

- Wong-Woo Hong - Manager of International Cooperation Department
«KoRail»
- Lee Kyu Hyon - Second Secretary at the Ministry of Foreign Affairs

REGIONAL ORGANISATIONS FOR ECONOMIC INTEGRATION:

European Union (EU)

- Grillo Patrizio - Deputy Head of Unit C4, Rail
Safety&Interoperability, DG MOVE, EC
- Havas Lóránt - Member of the Legal Service, Legal Service,
European Commission
- Mölls Walter - Legal adviser, Legal Service, European
Commission
- Vasauskaitė Kornelija - Policy officer, Unit C4 Rail
Safety&Interoperability, DG MOVE, EC

Intergovernmental Organisation for International Carriage by Rail (OTIF)

- Davenne Francois - Secretary General, OTIF
- Kuzmenko Aleksandr - Head of Legal Department

ORGANISATION FOR CO-OPERATION BETWEEN RAILWAYS (OSJD)

- Tadeusz Szozda - Chairman of OSJD Committee
- Zhukov Viktor - Deputy Chairman of OSJD Committee
- Car Sławomir - Lawyer of OSJD Committee
- Budek Sebastian - Chief Accountant
- Szczerbiński Bogdan - Head of Office Administration
- Kabankov Sergey - Editor-in-Chief of “OSJD Bulletin
- Kozhanov Andrey - Interpreter of OSJD Committee
- Nevmyanov Marat - Interpreter of OSJD Committee

Nuyanzin Nikolay	- Interpreter of OSJD Committee
Wu Yang	- Interpreter of OSJD Committee
Bi Weiwei	- Interpreter of OSJD Committee
Liu Shan	- Interpreter of OSJD Committee
Pashkova Galina	- PC operator
Shubina Marina	- PC operator
Pang Chao	- PC operator
Korniluk Taisa	- Registration of Conference Delegates
Szczerbińska Małgorzata	- Registration of Conference Delegates